

असाधार्**ए।** EXTRAORDINARY

भाग II—सब्द ३—उप-सब्द (li) PART II—Section 3—Sub-Section (li)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 534] नई विल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 9, 1993/भाव 18, 1915

No. 534] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 9, 1993/BHADRA 18, 1915

वाणिज्य मंत्रालय

श्रिधसूचना सं. 14/(श्रार.ई.)/92-97 नई दिल्ली, 9 सिनम्बर, 1993

का.श्रा. 6 🗗 4 (अ): — विदेश व्यापार (विकास और विनियमन), श्रिष्ठितियम, 1992 (1992 का संख्यांक 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार भारत सरकार, वाणिज्य मंत्रालय की ग्रिष्ठिसूचना सं. सा.श्रा. (222)(श्र) दिनांक 31 मार्च, 1993 के श्रन्तर्गत प्रकाणित निर्मात श्रायात नीति, 1992—97 (संशोधित संस्करण: मार्च, 1993) में एतद्द्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है:—

(1) श्रध्याय-7, पैरा 75 में "स्वर्ण तथा चांदी के श्राभृषण/वस्तुओं के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 15% और 25% होगा" के रूप में पढ़े जाने वाले श्रन्तिम वाक्य को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

"सादे और जड़ित स्वर्ण ग्राभूषण के लिए न्यूनतम मृल्य संयोजन क्रमशः 10% और 15% होगा तथा चांदी के श्राभूषण/वस्तुओं के लिए 25% होगा ।"

(2) ग्रध्याय-8, पैरा 88-स्कीम-क (पृष्ठ 31) में णब्द और अंक "स्वर्ण और चांदी के ग्राभूषण/वस्तुओं के लिए त्यृनतम सत्य संयोजन क्रमण: 15% तथा 25% है।" को संशोधित करके निम्तानमार पढ़ा जाएगा :—

"सादे स्वर्ण और जड़ित ग्राभूषण के लिए न्यृनतम मृल्य संयोजन क्रमणः 10% और 15% है तथा जादी के ग्राभूषण/तस्तुओं के लिए 25% है।"

(3) श्रध्याय-8, पैराग्राफ 88-स्कीम-ख (पृथ्ठ 32) में शब्द श्रीर अंक "स्वर्ण और चांदी के श्राभूषण/वस्तुश्रों के लिए न्यृतनम मृत्य सयोजन क्रमश: 15% और 25% है।" को संशोधित करके निम्नान्सार पढ़ा जाएगा:—

"साबे और जड़ित स्वर्ण प्राभूषण के लिए न्यूनतम मृन्य संयोजन ऋमणः 10% और 15% है तथा चांदी के श्राभूषण/वस्तुग्रों के लिए 25% है।"

(4) श्रध्याय-8, पैरा 88-स्कीम ग (पृष्ठ 32 आर 33) में शब्द और अंक "स्वर्ण तथा चांदी के श्राभूषण/वस्तुओं के लिए न्यूनतम मूल्य संशोजन क्रमणः $15\frac{9}{6}$ और $25\frac{9}{6}$ होगा" को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

"सादे और जड़ित स्वर्ण ग्राभूषणों के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमणः 10% और 15% है तथा चांदी के ग्राभूषणों/वस्तुग्रों के लिए 25% है।"

- (5) अध्याय 8, पैरा 88, स्कीम ड. नें अकों और शब्द ''0.999 फ्रथवा'' को पृष्ट 33 और 34 पर दिए हुए अको ''0.995'' के पहले जोड़ा जाएगा।
- (6) अध्याय-8, पैरा 88, स्कीम ड. में पृष्ठ 34 पर दिए हुए "तथापि, 0.999 शुद्धता के स्वर्ण के आयात की अनुमति केवल भारतीय स्टेट बैंक के माध्यम में ही होगी, किसी अन्य तरीके में नहीं" के रूप में पढ़े जाने वाले बाक्य को हटा दिया जाएगा।
- (7) श्रश्याय-8, पैरा 88 स्कीम ड. (पुष्ट 35) में "0.999 णुद्धता वाले स्वर्ण के सिवाय" **शब्दों और** अंकों को हटा दिया जाएगा।
- 2. यह लोकहित में जारी किया जाता है।

[फाइल सं. 9/2/93-ई.पी.सी.] डा. पी. एल. संजीव रेड्डी, महानिदेशक, बिदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION NO. 14(RE)|92-97

New Delhi, the 9th September, 1993

- S.O. 674(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), the Central Gevernment hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1992-97 (Revised Edition: March, 1993) published under the Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. (222-E) dated the 31st March, 1993:—
 - (i) In Chapter VII, paragraph 75, the last sentence reading as "The minimum value addition for gold and silver jewellery/articles shall be 15 per cent and 25 per cent respectively", shall be amended to read as under:—
 - "The minimum value addition for plain and studded gold jewellery shall be 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery articles shall be 25 per cent."
 - (ii) In Chapter VIII, paragraph 88-Scheme A (page 31) the words and figures "The minimum value addition for gold and silver jewellery/articles is 15 per cent and 25 per cent respectively." shall be amended to read as under:
 - ryininum value addition for plain and studded gold jewellery is 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery/articles is 25 per cent".
 - (iii) In Chapter VIII, paragraph 88—Scheme B (page 32) the words and figures "The minimum value addition for gold and silver jewellery articles is 15 per cent and 25 per cent respectively." shall be amended to read as under:—
 - "The minimum value addition for plain and studded gold jewellery is 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery articles is 25 per cent."
 - (iv) In Chapter VIII, paragraph 88-Scheme C (page 32 and 33) the words and figure: "The minimum value addition for gold and silver jewellerylarticles shall be 15 per cent and 25 per cent respectively" shall be amended to read as under:—
 - "The minimum value addition for plain and studded gold jewellery is 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery! articles is 25 per cent."

- (v) In Chapter VIII, paragraph 88—Scheme E, the figures and word "0.999 or" shall be added before the figures "0.995" appearing at pages 33 and 34.
- (vi) In Chapter VIII, paragraph 88.—Scheme E, the sentence reading as "However, gold of 0.999 fineness shall not be allowed to be imported except through the SBL" appearing at page 34 shall be deleted.
- (vii) In Chapter VIII, paragraph 88—Scheme E (page 35) the words and figures "excepting gold of 0.999 fineness," shall be deleted.
- 2. This issues in public interest.

[File No. 9|2|93-EPC]

DR. P. L. SANJEEV REDDY, Director General of Foreign Trade.